



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

United Way of Greater New Haven recibió fondos federales de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) de la ciudad de New Haven para mejorar y ampliar los programas de educación y cuidado temprano en nuestra ciudad.

Lo invitamos a responder a nuestro proceso de Solicitud de Propuestas (RFP, por sus siglas en inglés) para obtener fondos para ampliar el número de asientos de cuidado infantil con licencia en su programa. A través de este proceso de RFP, buscamos comprender sus necesidades de financiamiento y su plan de acción para utilizar los fondos para expandir su capacidad con licencia.

Las solicitudes se aceptarán hasta las 4pm del viernes 20 de junio del 2025.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Ampliar su negocio de cuidado infantil requiere la aprobación del departamento de Licencias de la Oficina de Primera Infancia (OEC), el inspector de edificios de New Haven, la junta de zonificación local, el departamento de salud y el jefe de bomberos de New Haven. **Investigue los pasos que necesitaría seguir para expandir su negocio antes de enviar su solicitud.** Las subvenciones solo se otorgarán a los solicitantes que puedan demostrar que tienen un conocimiento completo de los requisitos exactos de la OEC y de las autoridades locales para ampliar su licencia de cuidado infantil. Para obtener más información sobre el proceso de concesión de licencias, [visite el sitio web de la OEC](#).

HERRAMIENTA DE TRADUCCIÓN DE GOOGLE CHROME

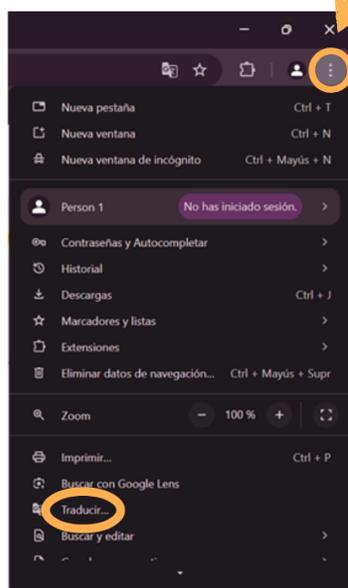
para los solicitantes de oportunidades de financiación de United Way of Greater New Haven

United Way of Greater New Haven utiliza Formstack plataforma para crear formularios de solicitud en línea para todas las oportunidades de financiamiento. Utilizando el navegador web Google Chrome, los solicitantes pueden traducir nuestras solicitudes en línea y responder a las oportunidades de financiación de United Way of Greater New Haven en su idioma preferido. Las instrucciones sobre cómo hacerlo se pueden encontrar a continuación. Tenga en cuenta que el uso de este proceso comparte sus datos con Google, ya que la traducción se realiza a través de la herramienta de traducción Google Translate.

Si ya tienes el navegador web Google Chrome y tu idioma está configurado en uno que no sea el inglés, es posible que el Traductor de Google envíe una ventana emergente pidiéndote que traduzcas el formulario. En ese caso, no será necesario que complete los siguientes pasos.

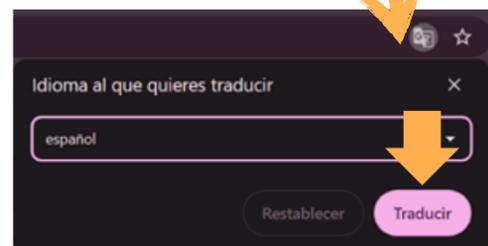
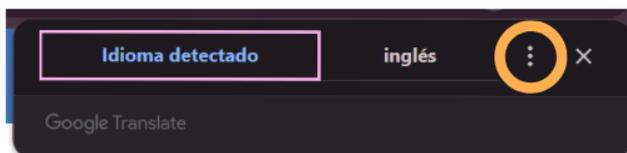
¿Ha recibido financiación?

Si a un solicitante se le otorga financiamiento, toda la documentación futura se distribuirá y completará en inglés. Es posible que haya apoyos adicionales disponibles dependiendo de la oportunidad de financiamiento.



PASOS

- 1 Descargue e instale el navegador web Google Chrome si aún no tiene acceso a él. Las instrucciones sobre cómo hacerlo para diferentes tipos de computadoras se pueden encontrar aquí. (Para traducir las instrucciones de descarga del navegador web, desplácese hasta la parte inferior de la página y seleccione otro idioma en el botón 'Idioma')
- 2 Abra una nueva ventana en Google Chrome y navegue hasta la aplicación en línea United Way of Greater New Haven. El enlace a la aplicación se puede encontrar en nuestro sitio web y en la vista previa de la aplicación.
- 3 Una vez que la aplicación esté abierta en Google Chrome, seleccione los tres puntos en la esquina superior derecha para abrir el menú de Google Chrome. Desplácese hacia abajo y seleccione 'Traducir.'
- 4 Google Chrome le mostrará el idioma que está detectando en la página en la ventana que aparece. Seleccione los tres puntos en la esquina superior derecha de la ventana y desplácese hasta que seleccione su idioma preferido.
- 5 Una vez que haya seleccionado el idioma al que desea traducir el formulario, haga clic en 'Traducir.' El formulario de solicitud debe aparecer en su idioma preferido. Ahora podrá leer y responder el formulario en el idioma en el que se sienta más cómodo.



Puede parecer diferente

Si tienes activada la configuración de Google Translate de Google Chrome para traducir a un idioma específico, los pasos 4 y 5 pueden parecer diferentes. Es posible que se le muestre el idioma en el que se encuentra la página en la esquina superior derecha, con la opción de hacer clic en su idioma preferido junto a él. A continuación, se traducirá la página.



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Tabla de contenido

- Guía de traducción
- Requisitos de subvención para los beneficiarios
- Elegibilidad
- Montos máximos de adjudicación
- Criterios de subvención
- Proceso de solicitud
- Preguntas de solicitud
 - Información del programa
 - Descripción general del programa
 - Objetivo de expansión del programa
 - Uso de los fondos de la subvención
 - Oportunidad e apoyo
 - Preparación financiera y seguimiento de datos
- Criterios de evaluación
- Cronograma del ciclo de subvenciones



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Requisitos de subvención para los beneficiarios

En un esfuerzo por permanecer transparentes a lo largo de este proceso de financiación de varios pasos, queremos asegurarnos de que quienes reciben fondos de subvención comprendan los pasos que deberán seguir DESPUÉS de que se concedan los fondos.

1. Los programas solicitan financiación completando el proceso de Solicitud de propuestas (RFP) y los archivos adjuntos solicitados.
 - a. Se requerirá que todos los programas tengan una reunión de negocios inicial con All Our Kin para determinar si están listos para solicitar esta oportunidad. Se invitará a los programas que se evalúe que están listos para continuar a completar la solicitud.
 - b. Es posible que a algunos programas se les solicite que proporcionen documentación adicional de sus planes antes de que se les otorguen fondos.
2. Los programas que reciban fondos deberán:
 - a. Firmar un contrato a través de DocuSign
 - b. Enviar un formulario W9
 - c. Envíe un formulario de depósito directo ACH junto con un cheque anulado o una carta bancaria
 - d. Presentar su presupuesto final a través de una hoja de cálculo de Excel.
 - e. Proporcionar un Certificado de seguro (COI) que nombre a la ciudad de New Haven y United Way of Greater New Haven como asegurados adicionales dentro de los límites específicos requeridos por la ciudad de New Haven.
3. Los programas adjudicados deben permitir que el administrador de la subvención visite el sitio del programa durante la ejecución del proyecto de la subvención para ofrecer apoyo y garantizar que los planes del proyecto avancen.
4. Es posible que se solicite a los adjudicatarios que presenten otra documentación relacionada con sus planes de proyecto, según sea necesario.
5. Los premiados deberán realizar un seguimiento e informar sobre datos como cómo se gastaron los fondos, la cantidad de niños y familias atendidos, la demografía de los participantes y el impacto de las actividades financiadas por subvenciones aproximadamente un año después de la fecha de su adjudicación.

Tenga en cuenta estos requisitos antes de solicitar esta oportunidad de subvención.



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Elegibilidad

Su programa debe:

- Estar ubicado en New Haven
- Ser un hogar de cuidado infantil con licencia
- Atender a niños que viven en New Haven (al menos el 50% de inscripción)
- Tener al menos el 50 % de sus plazas para la primera infancia inscritas en el momento de enviar el cuestionario.
- Haber estado en funcionamiento durante al menos 2 años.
- Dar la bienvenida a todas las familias, independientemente de su raza, origen cultural o prácticas religiosas.
- Ser una organización sin fines de lucro o de propiedad privada y sin franquicia.
- Asista a una reunión de negocios inicial y sea recomendado por nuestro consultor de Negocios.

Se dará prioridad a los programas que:

- Atiende a más del 50% de los niños que viven en New Haven
- Están matriculados más del 75% al momento de la solicitud.
- Están ubicados en barrios con una alta población que vive en la pobreza.
- Servir a familias con grandes necesidades [al menos el 50% de los niños son elegibles (según los ingresos familiares) para fondos/espacios para School Readiness, Care4Kids, Head Start, Early Head Start o guardería infantil]
- Crearía espacios para bebés y niños pequeños (de 0 a 3 años)
- Tener un plan demostrado para la continuidad de la atención de las familias.
- Puede demostrar que esta financiación, en combinación con otras fuentes de financiación aseguradas o por sí sola, es suficiente para completar su proyecto en agosto de 2026.

Montos máximos de adjudicación

Se invita a los Hogares de Cuidado Infantil Familiar a solicitar hasta \$30,000 para ampliar el número de niños que atienden dentro de su programa. Es posible que los premios finales no sean por el monto total solicitado.



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Criterios de subvención

El objetivo de esta oportunidad de subvención es ampliar su capacidad de servir a más niños en su programa. Reconocemos que, como proveedores de cuidado infantil familiar, su estrategia para lograr este objetivo puede variar. Las subvenciones se dirigirán a programas de cuidado infantil con planes específicos para la expansión del programa.

Las posibles áreas de financiación incluyen, entre otras:

- Renovaciones: derribar paredes, construir baños y otros proyectos que permitirían aumentar la superficie cuadrada o cumplir con los requisitos de licencia.
- Equipo/Mobiliario: Mobiliario y suministros que le permitirían cumplir con los requisitos de licencia.
- Necesidades de instalaciones que permitirían un aumento de licencias (por ejemplo, comprar puertas de seguridad, construir una rampa para que el edificio sea accesible para bebés y niños pequeños)
- Actualizaciones de salud y seguridad y/o cumplimiento de licencias
- Los salarios del personal pueden ser considerados si el solicitante es capaz de demostrar cómo el financiamiento temporal de los salarios conducirá a la sostenibilidad después de que estos fondos se hayan gastado
- Costos de puesta en marcha para cambiar su modelo de negocio dentro de un programa con licencia existente
 - **NOTA:** Si los solicitantes planean solicitar financiación para los costos continuos (es decir, sueldos/salarios), es importante que su solicitud incluya un plan claro sobre cómo esos costos iniciales conducirán a un modelo de negocio sostenible.

Este fondo de subvenciones **NO** financiero:

- Desarrollo de la fuerza laboral
- Alquiler y/o servicios públicos
- Mejora de la calidad de los programas

Estamos interesados en financiar formas innovadoras y creativas de crear nuevos asientos de cuidado infantil y aumentar la utilización de los asientos con licencia existentes en New Haven. La situación de cada programa tiene matices, y esperamos escuchar sobre su situación única y cómo planea expandir su capacidad para servir a los niños utilizando estos fondos. El comité de revisión



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

se reserva el derecho de negar el financiamiento de artículos que no se consideren alineados con el propósito de esta subvención.

Proceso de solicitud

A medida que desarrollamos este Proceso de Solicitud de Propuestas, reconocimos que los Hogares de Cuidado Infantil Familiar tienen desafíos y oportunidades únicos para la creatividad cuando se trata del crecimiento de su capacidad para servir a los niños. Debido a estos aprendizajes, decidimos dividir este proceso de solicitud en partes para asegurarnos de que tenga el mayor apoyo posible durante todo el proceso.

Pasos de la aplicación

PASO 1: Los solicitantes interesados deben revisar el paquete de RFP y confirmar su elegibilidad para esta oportunidad de financiamiento.

PASO 2: Programe su cita para reunirse con un consultor de negocios de nuestro socio consultor, All Our Kin.

PASO 3: Prepárese para su reunión de negocios en la que discutirá su plan para expandir su negocio y cómo espera usar los fondos. El propósito de esta reunión es ayudar a refinar su plan y evaluar su preparación para expandir su negocio.

PASO 4: Todos Nuestros Parientes harán una recomendación sobre su disposición para proceder con esta oportunidad de subvención. Si se le recomienda postularse, recibirá una invitación con el enlace a la solicitud. Si no se le recomienda postularse, se le invitará a refinar aún más su plan y reunirse con All Our Kin por segunda vez.

PASO 5: Los solicitantes invitados completarán la solicitud a través del enlace que reciben e incluirán su plan de negocios y cualquier otro documento de respaldo.

PASO 6: Un equipo de revisores revisará la solicitud y tomará una decisión de financiamiento. Las solicitudes se revisarán a medida que se reciban y los fondos se distribuirán hasta que no queden fondos.



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Preguntas de solicitud

Un enlace de solicitud estará disponible más adelante en el proceso. Esta versión en PDF está disponible para su referencia a medida que prepara su solicitud.

Información del programa

Nombre legal del programa: _____

Nombre y apellido de contacto: _____

Título del puesto de contacto: _____

Número de teléfono: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Dirección del lugar principal de negocios: _____

Dirección postal si es diferente del lugar de negocios: _____

¿Está autorizado a firmar contratos en nombre de su agencia? SI o NO

En caso contrario, proporcione el nombre y la dirección de correo electrónico de la persona autorizada para firmar contratos: _____

Seleccione la opción a continuación que mejor describa su programa:

- Hogar de cuidado infantil con licencia

CT OEC license #: _____

Número de licencia CT OEC: _____

¿Al menos el 50% de los niños a los que atiende son elegibles (según los ingresos familiares) para recibir fondos de School Readiness, Care4Kids, Head Start, Early Head Start o guardería infantil?
SI o NO

¿Al menos el 50% de los niños atendidos en su programa viven en New Haven? SI o NO

¿Tiene una política de no discriminación? SI o NO



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Descripción general del programa

Proporcione una breve descripción (2 o 3 oraciones) sobre su programa de cuidado infantil, incluida su historia y las comunidades a las que sirve. Imagínese escribir a revisores que no tienen ningún otro conocimiento sobre su programa o propuesta. (límite de 300 caracteres)

¿Cuánto tiempo lleva funcionando su programa? (Por favor proporcione # de años) _____

¿Cuántos bebés/niños pequeños (de 0 a 3 años) tiene actualmente inscritos en su programa? ____

¿Cuántos preescolares (de 3 a 5 años de edad) tiene actualmente inscritos en su programa? ____

¿Cuántos niños en edad escolar (de 6 a 12 años) tiene actualmente inscritos en su programa? _____

Reconocemos que los proveedores atienden a diferentes números de niños durante diferentes horas del día, dependiendo de muchos factores. Describa la forma en que actualmente utiliza sus espacios con licencia (es decir, 4 asientos de tiempo completo de 7 a.m. a 6 p.m. más 3 jóvenes en edad escolar de 3 p.m. a 6 p.m.) _____

¿Ofrecen atención nocturna (de 7 p. m. a 10 p. m.), nocturna o de fin de semana? Sí o NO

Si no es así, ¿buscaría agregar un segundo turno a su programa? Sí o NO

¿Tienes un profesor asistente? Sí o NO

¿Tiene su programa alguna característica distintiva (multilingüe, necesidades especiales, atención nocturna o de fin de semana, etc.)? (límite narrativo de 500 caracteres)

¿Ha recibido algún reconocimiento especial (acreditación NAFCC o NAEYC, premios de empresa/vecindario/asociación, etc.)? (límite narrativo de 500 caracteres)

¿Hay alguna otra información importante que le gustaría que supiéramos sobre su programa? (límite narrativo de 500 caracteres)



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Objetivo de expansión del programa

En 1 o 2 oraciones, describa el objetivo de expansión de su programa. Incluya cuántos asientos prevé poder agregar si recibe los fondos solicitados. Especifique cuántos asientos para bebés y niños pequeños y cuántos asientos para preescolar agregaría a través de su proyecto. (Límite narrativo de 300 caracteres).

¿Cuál es el monto total de la subvención que solicita para lograr este objetivo? (Consulte las subvenciones máximas otorgadas arriba y proporcione el monto en dólares) _____

¿El monto de la subvención solicitada cubrirá el costo total de su propuesta? Sí o NO

En caso contrario, ¿qué otros fondos tienen disponibles para garantizar que su proyecto esté terminado en agosto de 2026? Por favor comparta montos específicos y fuentes de financiamiento.

Uso de los fondos de la subvención

Describa en detalle cómo gastará los fondos de la subvención. Proporcione cotizaciones de contratistas y planos para cualquier proyecto de renovación que planee ejecutar. (Narrativa 1000 caracteres)

Si puede ampliar los asientos para bebés y niños pequeños, ¿cómo apoyará a esas familias en su transición al preescolar (ya sea en su programa o en otro programa)? (Narración 300 caracteres)

Si recibe estos fondos, comparta el tiempo estimado en el que podrá poner estos nuevos asientos a disposición del público (comparta el mes y el año).



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Apoyo y Oportunidades

¿Cómo prioriza su programa atender a poblaciones desatendidas en New Haven, como comunidades de color, familias de bajos ingresos, familias inmigrantes, familias cuyo idioma principal no es el inglés, familias con dificultades de transporte, niños con necesidades especiales y otros? (límite narrativo de 1000 caracteres)

Preparación financiera y seguimiento de datos

Si recibe esta subvención, se le pedirá que realice un seguimiento e informe sobre datos como cómo se gastaron los fondos, la cantidad de niños y familias atendidos, la demografía de los participantes y el impacto de las actividades financiadas por la subvención. ¿Te comprometes a facilitar estos datos? Sí o NO

¿Cómo se asegurará de que se realice un seguimiento del gasto relacionado con esta subvención?
¿Qué sistemas o herramientas utilizarás? (Límite narrativo de 300 caracteres).

Proporcione un desglose detallado de la demografía de su programa y el presupuesto del proyecto propuesto. (Cargue el presupuesto completo y los datos demográficos utilizando la plantilla vinculada en nuestro [sitio web](#) bajo "Subvención de expansión de cuidado y educación temprana - Cuidado infantil familiar") Proporcione un desglose detallado de la demografía de su programa y el presupuesto del proyecto propuesto.



United Way
of Greater New Haven

Solicitud de Propuestas para la Expansión del Programa de Educación y Cuidado Temprano 2025, Hogares de Cuidado Infantil

Criterios de Evaluación

Las solicitudes recibidas hasta el 20 de junio de 2025 serán evaluadas por un comité diverso de personal de UWGNH. Las respuestas se revisarán y calificarán en función de las respuestas a las preguntas de la solicitud enumeradas anteriormente. Las preguntas se ponderan utilizando el siguiente desglose de puntos:

Prioridades (tal como se enumeran en la RFP y se evalúan a lo largo de la solicitud)	35 pts
Descripción general del programa	15 pts
Objetivo de expansión del programa	30 pts
Uso de los fondos de la subvención	30 pts
Oportunidad e apoyo	10 pts
Preparación financiera y seguimiento de datos	<u>20 pts</u>
Total de puntos posibles	140 pts

Las solicitudes que reciban 70 puntos o menos (50% del total de puntos posibles) no serán elegibles para recibir un premio.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Shelly Hicks en shicks@uwgnh.org

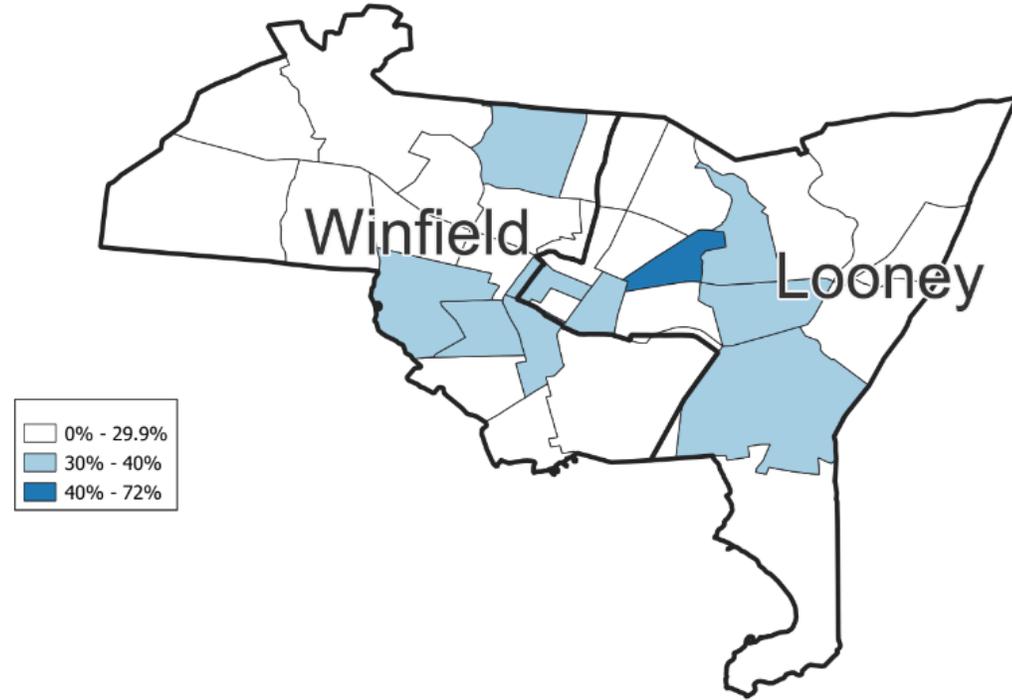
Cronograma del ciclo de subvenciones

Este proceso de Solicitud de Propuestas (RFP, por sus siglas en inglés) cierra a las 4pm del viernes 20 de junio del 2025.

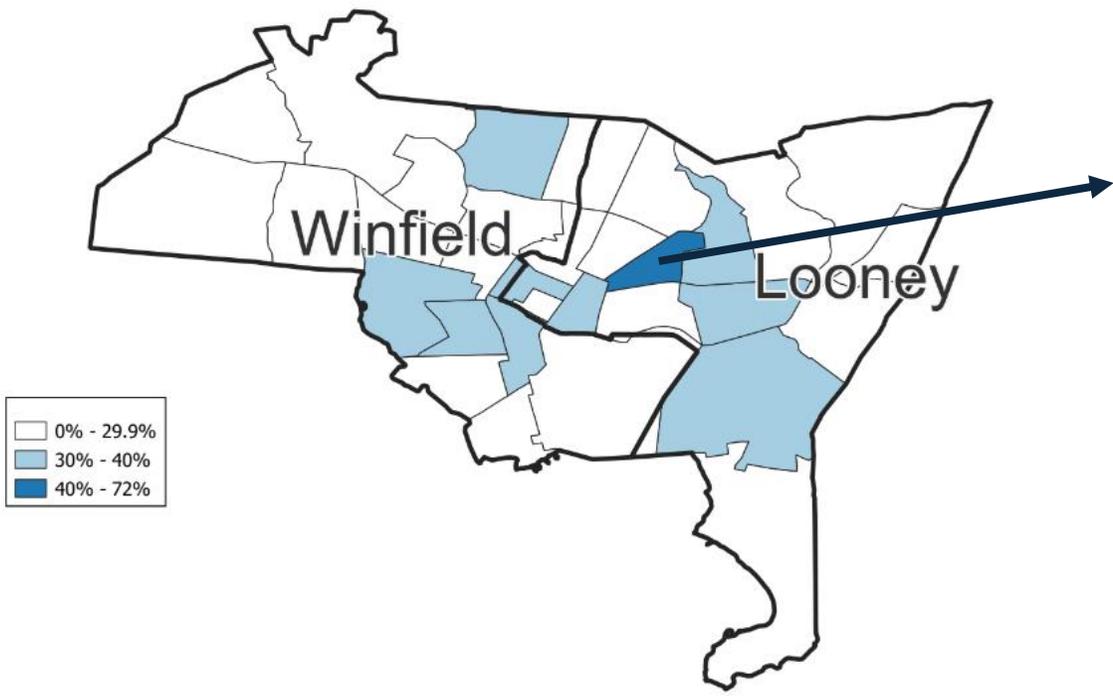
PLAN

New Haven

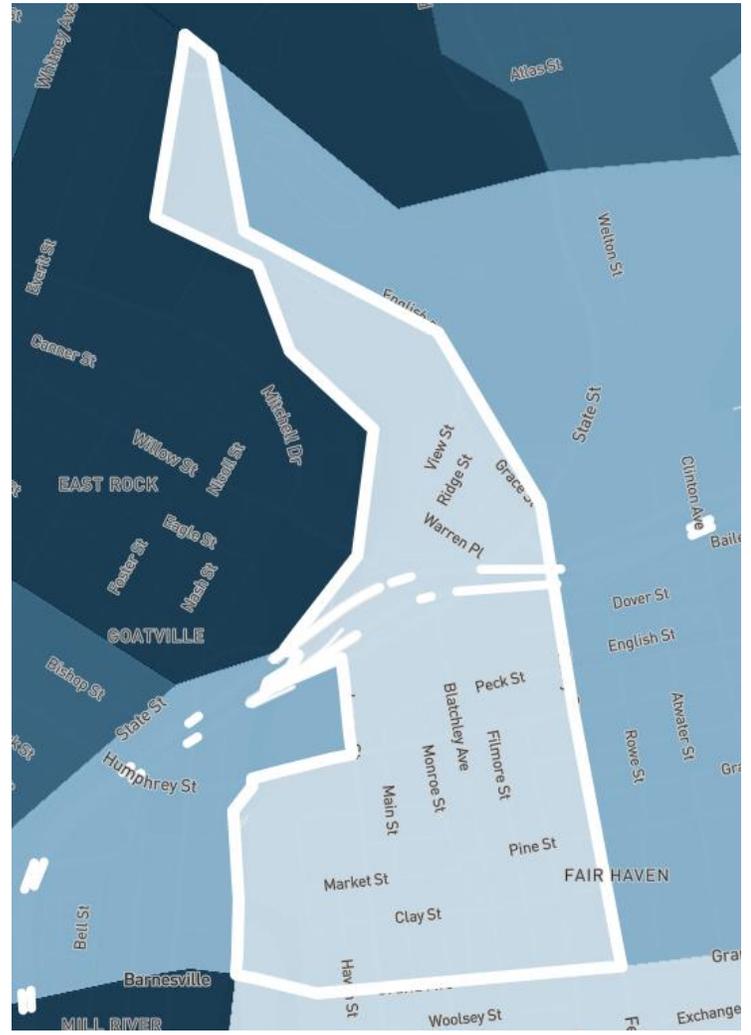
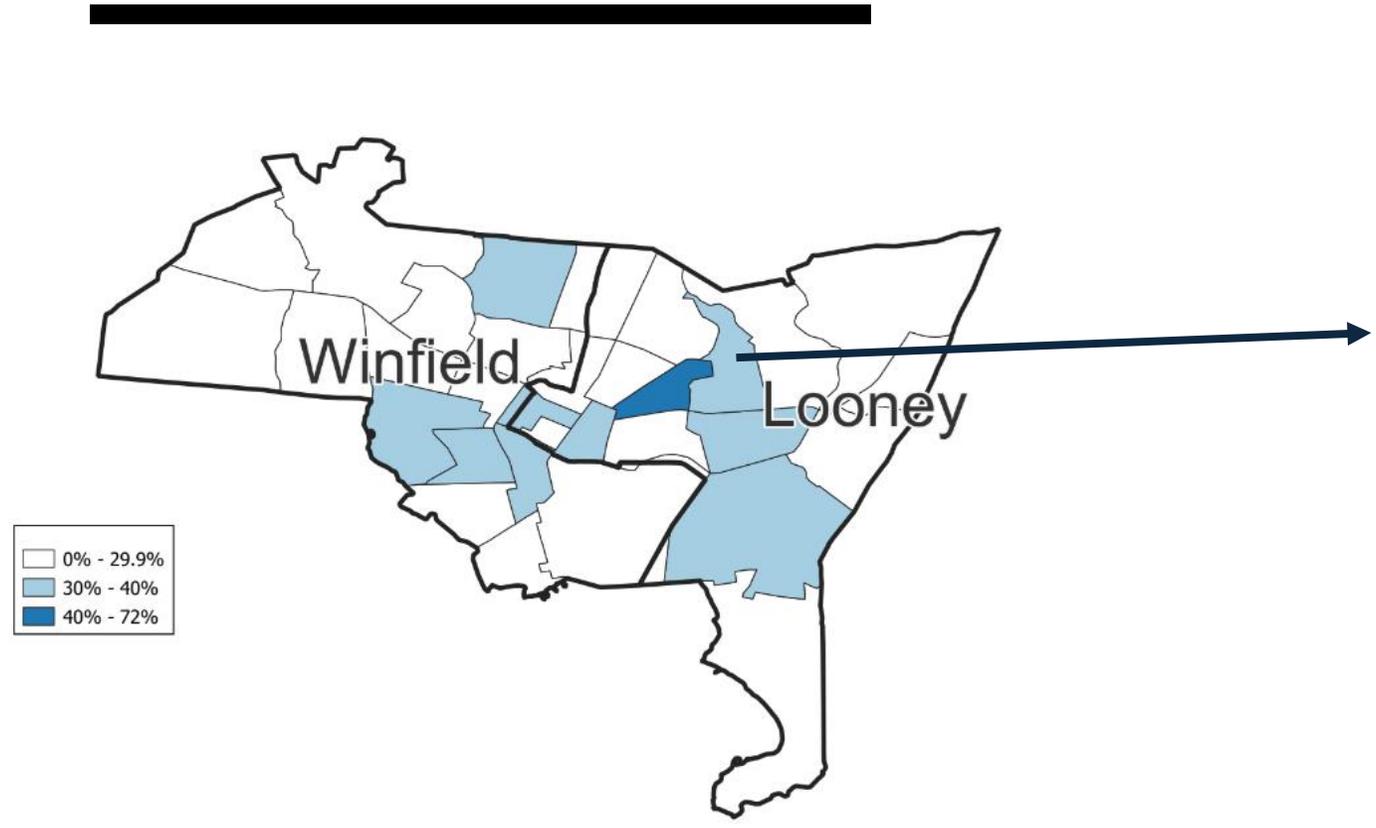
PERCENTAGE OF POPULATION IN POVERTY
BY CENSUS TRACT IN NEW HAVEN



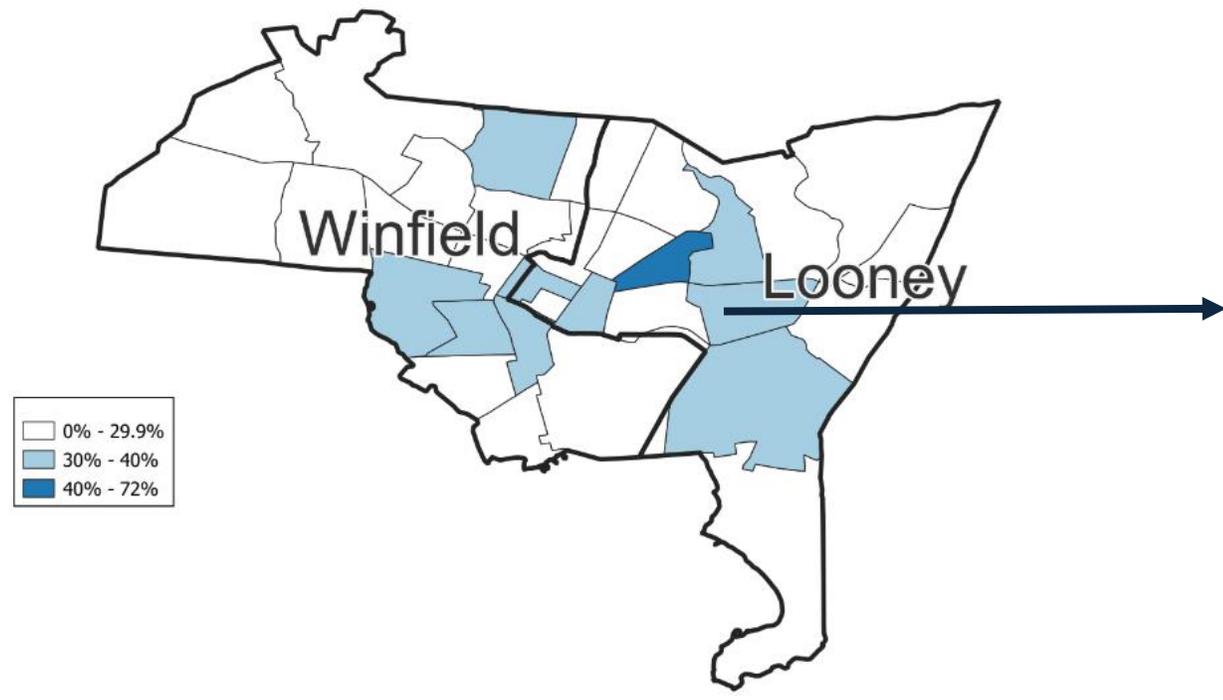
Census Tract: 1421



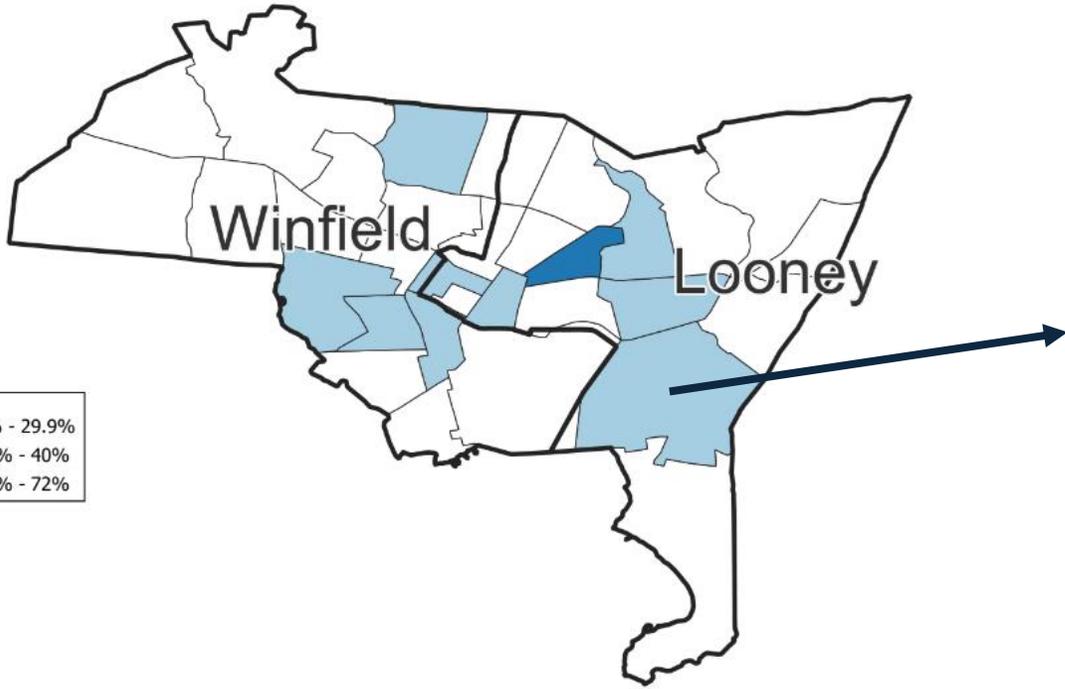
Census Tract: 1424



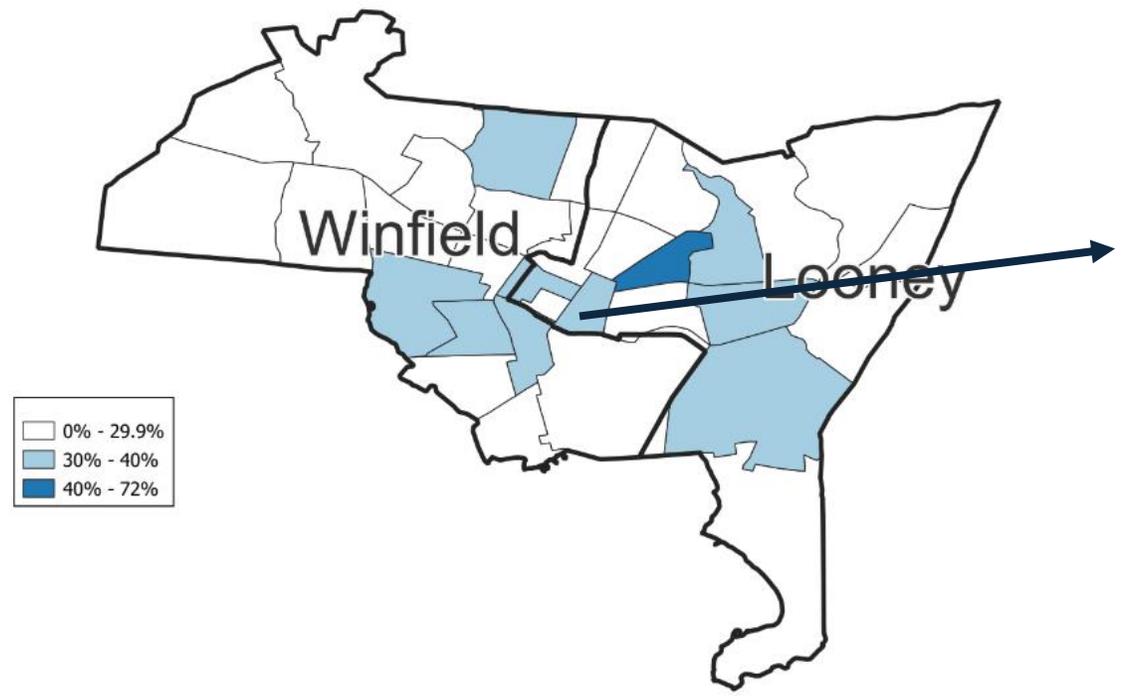
Census Tract: 1424



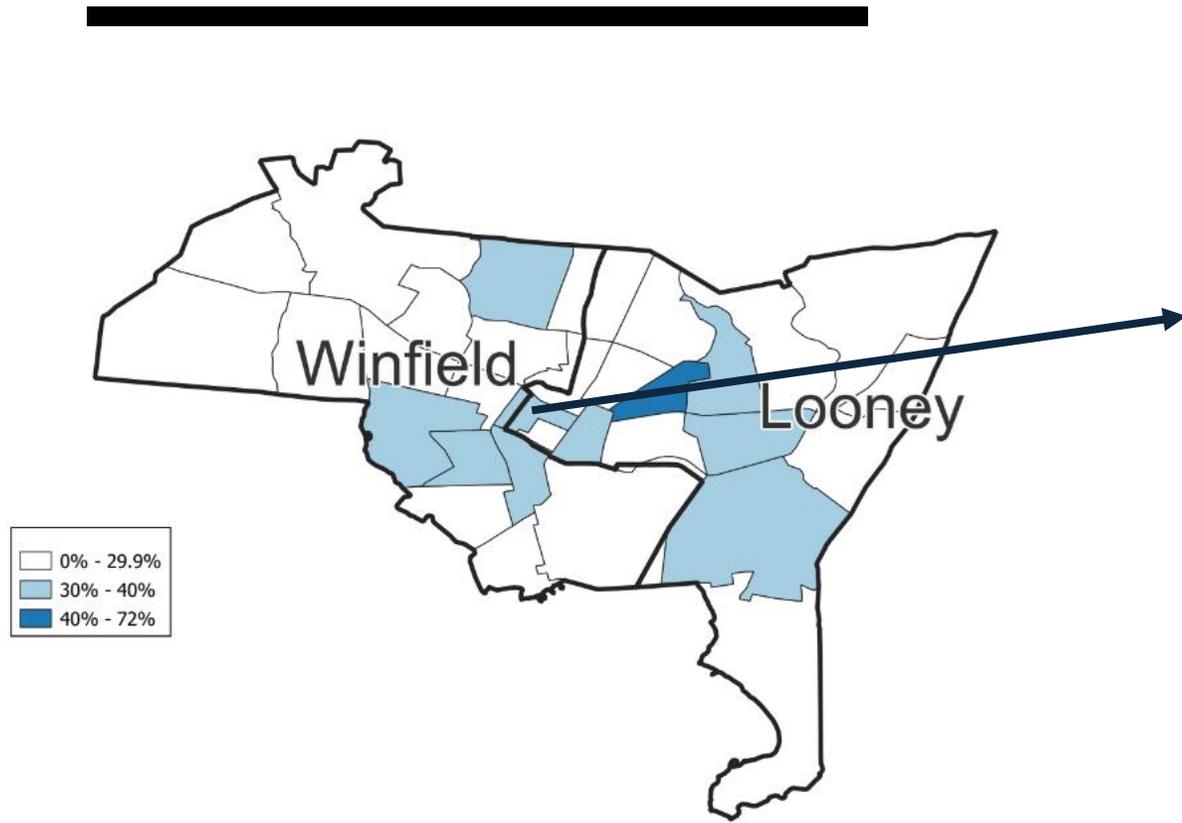
Census Tract: 1427



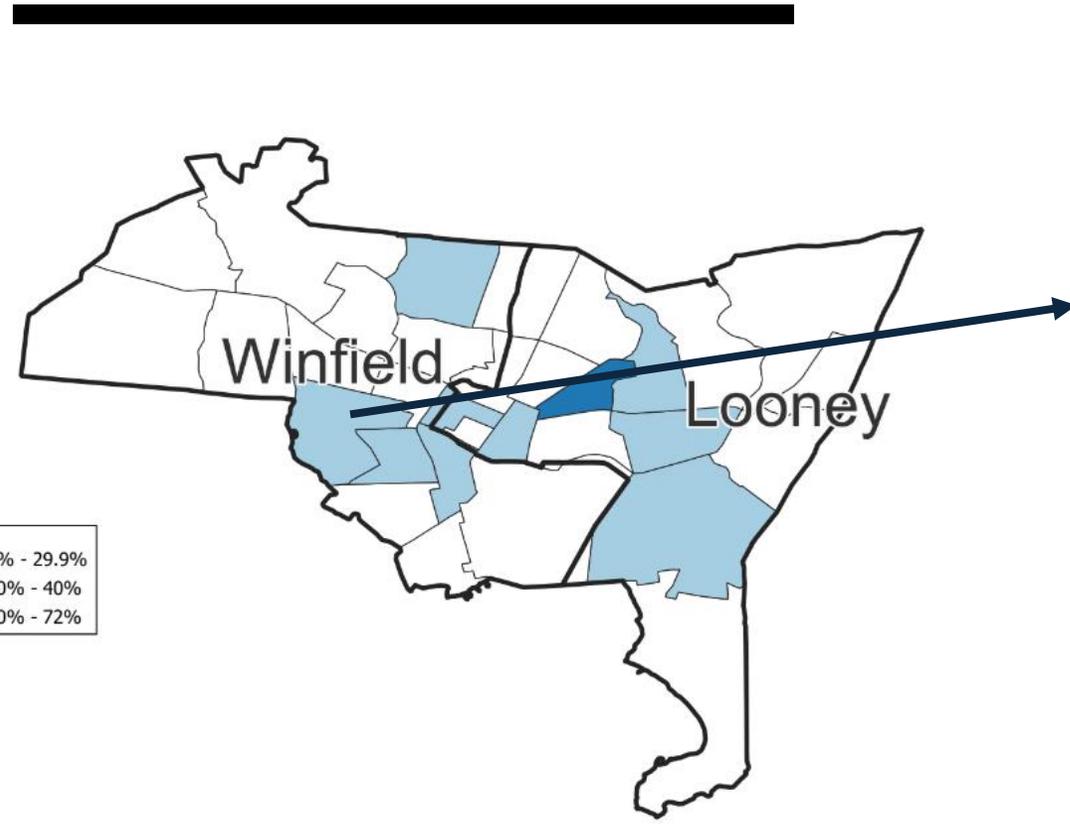
Census Tract: 1401



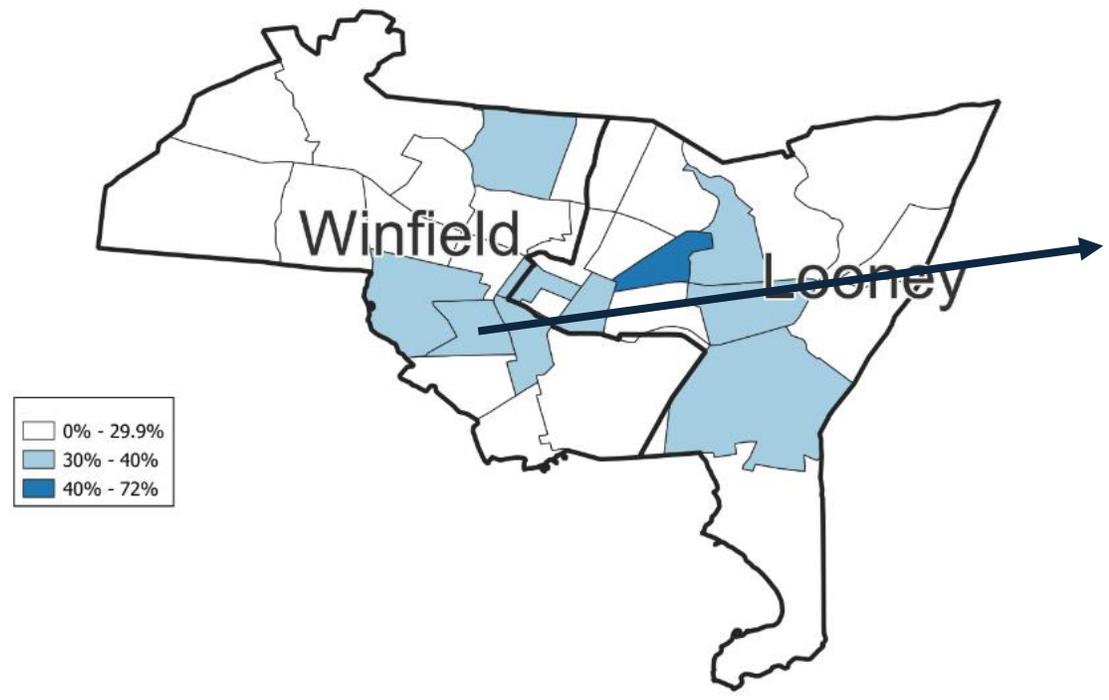
Census Tract: 3614



Census Tract: 1408



Census Tract: 1406



Census Tract: 1403

